
ALBERTO SOTO: Aqui fala o (Alberto Soto), boa tarde, boa noite. Alguém deve estar com o microfone aberto. Por favor, coloquem no mudo, nós vamos começar a nossa reunião mensal. Então, (Gisella), por favor, você pode fazer a chamada.

GISELLA GRUBER: (Alberto), aqui fala (Gisella). Boa noite, bem-vindos à reunião da (LACRALO) do dia 25 de maio de 2015, às 23 (UTC). (Alberto Soto), (Humberto Carrasco), (Antônio Medina Gomez), (Aida Noblia), (Cristian Casas), (Carlos Vera), (Ricardo Holmquist), (Vanda Scartezini), (Peter Knight), (Pedro Cavalheiro), (Fátima Cambroneto) e no canal de português nós temos (Sylvia Herlein-Leite), (Alyne Andrade) e no canal de inglês nós temos (Roosevelt King), que no momento está só no (Adobe Connect) e (Carlton Samuels) também está no (Adobe Connect). Se desculpem (Juan Manuel Rojas), (Sérgio Salinas Porto), (Javier Rojas) e (Natália Enciso). Da equipe nós temos (Silvia Vivanco) e eu (Gisella Gruber). Nossos intérpretes no canal de espanhol são (Veronica) e (Davi) e no canal de português, (Bettina).

Eu gostaria de lembrá-los que digam seu nome para a transcrição e para sua identificação pelos intérpretes. E cuidem com a velocidade quando falarem para permitirem a interpretação.

ALBERTO SOTO: Aqui fala (Alberto Soto). Muito obrigado. Eu não estou vendo o círculo vermelho que indica que a reunião está sendo gravada.

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

HUMBERTO CARRASCO: Nós precisamos então aprovar a agenda. Agora eu vejo o símbolo em vermelho.

Então nós vamos começar com a adoção da agenda. Vamos revisar os itens de ação da reunião anterior.

Nós temos o recrutamento e a proposta de métrica. Também vamos falar do (show case) [00:03:13] ou da vitrine. Nós sabemos que há questões pendentes e já está quase definido para informarmos ao resto da região sobre isso. E também os novos leilões (gTLDs) e outras questões. Se alguém tiver algum outro tema a tratar.

ALBERTO SOTO: Aqui fala (Alberto Soto). Muito obrigado, (Humberto), eu vou falar brevemente sobre o teste de conhecimentos gerais. Isto está relacionado a um outro item. Eu vou falar disso dentro dos itens de ação, porque é um tema pendente.

HUMBERTO CARRASCO: Obrigado.

ALBERTO SOTO: Nós vamos continuar então falando do teste de conhecimentos gerais que está terminada. Eu não tenho a informação oficial, mas, que eu saiba, já há 30 participantes e o vencedor era alguém de (Honduras) e nós não tínhamos ninguém em (Honduras) e não deveria ter sido permitido que ele participasse, porque a regra era que essa pessoa

devia ser membro de um (LS) certificado, e isso não aconteceu. Então o segundo lugar que foi o vencedor foi (Juan Manuel Rojas). O (Juan Manuel) me enviou um e-mail, ele tem uma viagem pelo programa da (Crop) [00:05:22]. Ele podia participar do teste, mas não ganha-lo. Então eu trago essa informação, quem seria o vencedor final, porque eu não sei qual é o nome desse vencedor para que essa pessoa possa viajar a (Buenos Aires).

Então vamos falar do item seguinte da agenda. Temos o (inint) [00:05:52] com a (LACNIC). Eu acho que está bem atrasado, nós estamos trabalhando com as emendas e modificações desse documento. Isso está sendo feito no grupo de trabalho e quando estiver pronto será publicado na página (Wiki) [00:06:12]. As modificações não foram significativas, mas nós não queremos compartilhar informação antes de o documento ser completo.

Eu me esforcei ao máximo para publicar detalhes sobre (show case) [00:06:33], mas eu vou deixar esse item pendente até o item 6 da agenda.

Vocês têm alguma pergunta?

HUMBERTO CARRASCO: Eu tenho uma pergunta para você, (Silvia). Quando a edição final será publicada na lista da (LACRALO)?

ALBERTO SOTO: Eu acho que vai ser amanhã, porque nós temos que resolver esse tema antes. Então depois dessa reunião eu vou informar (Rodrigo Saucedo) e amanhã todas as informações serão publicadas.

HUMBERTO CARRASCO: Muito obrigado, (Alberto), pela informação.

ALBERTO SOTO: O último tem a ver com questões organizacionais do evento e isso já foi tratado. Vamos tratar do item número 5. Seria os documentos para revisão e atualização.

Esta semana eu vou entregar o documento final, que é o documento de trabalho com comentários que foi lido pelo (Dev) e pelo (Roosevelt) e estão trabalhando nesses documentos. Esses documentos vão ser enviados para tradução nas respectivas línguas e vou falar da questão de governança, porque acho que foi no (Brasil). Eu queria dizer que esses documentos estão sendo escritos para serem lançados assim que possível e a minha ideia é liberar esse documento para consulta antes da reunião de (Buenos Aires). Quanto ao documento de métrica, o (Dev) fez alguns comentários e isso foi em termos gerais. Nós estamos um pouco atrasados, mas a ideia é terminar esse documento antes da reunião de (Buenos Aires). Vocês têm alguma pergunta ou comentário? (Alberto), você tem algum comentário?

ALBERTO SOTO: Quanto ao documento da métrica, estou trabalhando nisso. Esse comentário já foi incorporado. Eu vou fazer uma leitura final do

documento, se ele estiver pronto e se o comentário ainda não foi adicionado, nós vamos levar isso em conta. Mas quando as informações estiverem prontas, o documento será postado no (Wiki).

HUMBERTO CARRASCO: Muito obrigado, (Alberto). Eu só gostaria de dizer que a ideia é considerar todos os comentários e contribuições e publicar a versão final, entre aspas, do documento para que todos possam ter as informações disponíveis e saber sobre o que é esse documento. Nós também vamos aceitar a sugestão do (Carlton) que pede que o documento seja colocado no (mailing list) [00:10:47] para circulação e nós vamos fazer isso.

Eu vejo que não há nenhum comentário. (Alberto), acho que nós podemos continuar com o (show case) [00:11:02] da (LACRALO) de (Buenos Aires).

Fazendo um pequeno resumo, tudo depende da quantia de dinheiro que nós vamos conseguir reunir. Temos 1 mil e 200 dólares da (Icann) e 300 dólares da (LACNIC) e uma outra quantia do (Rodrigo Parra), esse é o dinheiro que nós temos até agora e vamos ver o que nós vamos poder fazer com isso. Até agora nós temos dinheiro pra a comida e a bebida do (Sheraton), são 3 mil 240 pesos, seria ao redor de 1 mil 467 dólares e essa quantia de dinheiro não é precisa, mas são números aproximados, porque essa quantia teve em pesos teve que ser transformada em dólares. Quanto ao show ao vivo, nós temos 3 opções. Nós temos 1 casal, uma outra opção com 2 casais e uma terceira opção com 3 casais. E nós temos a opção do (show case) [00:12:51] com um show de 30 minutos e dentro desse show de 30 minutos nós precisamos fazer um

show de dança e as aulas de tango. Então talvez tentar coletar mais dinheiro ou ter mais tempo para podermos apresentar um show melhor ou para dar tempo para que haja as aulas de tango, isso podemos definir. Talvez podemos ter 1 mil dólares por 40 minutos, então teríamos 20 minutos para o show e mais 20 minutos para as aulas de tango. Se nós mantivermos a primeira opção, que é de 30 minutos, nós vamos gastar 1 mil 150 dólares. Mas a outra opção com 3 casais é 860 dólares, que será o dinheiro que nós vamos ter e precisamos gastar um pouco de dinheiro nos brindes e lembrancinhas. Haverá uma breve explicação em relação às lembranças quanto às tribos indígenas do (Brasil) e da (Argentina), haverá uma breve explicação dos (inint) [00:14:55] e sobre o palo santo, que o palo santo é um tipo de madeira utilizada para fabricar esses suvenires. Nós vamos fazer uma explicação breve sobre isso. É um tipo de alfinete, seriam 6 tipos diferente em forma de pássaro, então seriam 100 desses alfinetes com 6 tipos de pássaros diferentes e haveria uma explicação sobre a tribo (wiki) [00:15:44] e o palo santo, que é o material utilizado para fazer esse souvenir. Tudo isso vai estar incluído. Então vão receber um cartão sobre a (Icann) e o (At-large). Talvez parte desse dinheiro possa ser usado para melhorar as aulas de tango ou outras coisas. Não sei se vocês têm alguma pergunta ou comentário. (Humberto Carrasco) tem uma pergunta.

HUMBERTO CARRASCO:

Aqui fala (Humberto Carrasco). Desculpem estar falando no canal de espanhol, preciso falar no canal de inglês. O que eu estava dizendo é que como está sobrando algum dinheiro, a gente pode trazer alguma música regional. A gente não está preocupado com a questão do

(copyright) [00:17:24]. Foi levantada a questão do (copyright) [00:17:33] com o escritório de (Buenos Aires) para ver quanto vamos ter que pagar por isso, não deve ser muito. Então gostaríamos de poder usar a música sem ter problemas de direitos autorais. Eu escrevi um e-mail para o (Sérgio), mas ele ainda não respondeu.

ALBERTO SOTO: Desculpem, eu não sabia disso. Eu pedi que alguém me informasse sobre isso, mas ninguém falou nada, porque eu estava viajando na última reunião. Isso é uma mudança significativa do que nós tínhamos ontem.

HUMBERTO CARRASCO: Não, essa é a única alteração que fizemos.

ALBERTO SOTO: Então a gente não deve esperar muito, a gente não pode se dar ao luxo de esperar mais. Eu acho que a gente deve se reunir na quinta-feira para definir tudo que falta para isso. Essa é uma sugestão.

Eu também quero lembra-los que nesse evento os que vão participar, acho que nós já discutimos, mas é bom lembra-los a todas as pessoas que vão participar que são da (LACRALO) que usam roupas tradicionais ou trajes típicos. Quero lembra-los que tragam seus trajes típicos dos seus países, o (Brasil) vai ser muito bem representado pela (Vanda), pela (Silvia) e pelo (Samuel) e eu vou estar vestido com uma roupa de gaúcho e acho que alguém da (Colômbia), acho que o (Antônio Medina Gomez) vai usar um traje típico também. Talvez a gente deveria ter

alguém do (México) usando pelo menos um chapéu. Talvez seja difícil de trazer todo o traje, mas o chapéu pelo menos. E outro aviso importante para lembra-los, todos (ALSs) já devem ter mandado os vídeos ou a música. Se não der para usar, mas espero que sim. A gente precisa de tempo para editar. Eu encontrei alguém para editar os vídeos, mas eu preciso receber todos os vídeos até 10 de junho, porque senão a pessoa não vai ter tempo de editar. Então todos (ALSs) que mandaram por um lado a música e por outro o vídeo podem entrar em contato comigo ou com o (Humberto), mas, por favor, enviem antes de 10 de junho. Ainda há tempo.

Eu não estou vendo ninguém com a mão levantada. Alguma pergunta?

HUMBERTO CARRASCO: Eu vejo algumas sugestões, a (Silvia Vivanco) está pedindo a palavra.

SILVIA VIVANCO: Muito obrigada, (Humberto) e (Alberto). Só 2 questões, nós já estamos então terminando a agenda do (show case) [00:22:02], há poucos temas a serem tratados. Será que há possibilidade (inint) [00:22:13] da (LACNIC)? Isso levaria uns 10 minutos e a gente, senão, poderia usar esses 10 minutos para outra coisa. Outra coisa, estamos preparando um (website) [00:22:27] onde vamos fazer um (upload) [00:22:31] das fotos dos palestrantes, de (Alberto), (Rodrigo De La Parra), (Alan Greenberg). Isso é para promover o evento dentro da (Icann), porque, como vocês sabem, não vai ter a noite de gala e talvez muita gente queira ir ao nosso evento. Seria ótimo então ter um (website) [00:23:01] bem bonito para que se veja o que será essa vitrine. E nós podemos convidar

os (VIPs), as pessoas mais importantes para que eles consigam colocar um espaço na agenda para assistir ao nosso (show case) [00:23:20]. E nós recebemos a confirmação da (LACNIC) e da (Google argentina) que vão doar 500 dólares cada um e estamos já em contato com o departamento de finanças para ver como isso será feito e com isso eles podem colocar o logotipo deles no nosso (site) se eles quiserem.

No momento era tudo o que eu queria dizer e nós vamos continuar engajados para terminar todos os detalhes do (show case) [00:24:00].

HUMBERTO CARRASCTO: Obrigado, (Silvia). Estou vendo no (site), há perguntas do (Dev) e do (Carlton). Será que você pode responder?

(Dev) está perguntando quais são as questões relacionadas com a possível (MOU) com (ALAC). Tem havido alguma comunicação ou houve algum (feedback) [00:24:28] da (LACNIC)?

ALBERTO SOTO: Eu fico confuso de saber por que um (MOU) com a (LACNIC) seria controverso. Verifique as que já foram executadas com outras (RIRs) e (RALOs). Pelo menos as ideias de (Dev) são úteis. E (Carlton Samuels) diz que eu apoio uma (MOU) com a (LACNIC).

HUMBERTO CARRASCO: Muito obrigado pelas perguntas. (Dev), não há nenhuma questão, não há um problema. Eu pessoalmente falei com o presidente dos que assinaram, eu já falei com todo mundo. 3 já assinaram e eu acho que isso é um modelo e o grupo de trabalho já está trabalhando nisso. E

dentro do grupo houve uma sugestão de possíveis controvérsias legais, mas eu acho que isso já foi definido. Então na mesma linha dos outros que já foram assinados, não há problemas legais, porque não há nem uma personagem jurídica aqui, uma personalidade legal. Os objetivos e a simplicidade do trabalho está incluído no (MOU) e na página da (wiki) [00:26:22] vocês vão encontrar o projeto que pode ter tido algumas pequenas modificações não significativas e o que tem atrasado a questão que a (AFNIC) [00:26:43] (ECNIC) [00:26:45] é membro. Eu não sei muito como fazer, mas é a única diferença dos (MOUs) que foram assinados. Na região da (Ásia Pacífica) tem seu (RIR) específico, então nós precisamos incluir simplesmente isso no nosso (MOU), porque nossa (RALO) ou nossa (GEO) está (inint) [00:27:28]. Só temos com a (LACNIC) a colaboração entre muitos profissionais. Nós trabalhamos juntos de forma colaborativa, é isso que nós podemos oferecer. Quanto aos fundos, a (LACNIC) está dando patrocínio de 500 dólares, então ela pode participar do (show case) [00:27:58]. Talvez a (LACNIC) pudesse dar um subsídio para as reuniões. É muito simples.

Tem mais alguma coisa. Há uma certa competição com a (LACNIC). Nessa semana nós fizemos a minuta do (MOU) e (Alexandro Pisanti) vai entrar em contato essa semana com o presidente da (LACNIC). Eu preferi que ele fizesse, porque ele conhece essa pessoa, ele é amigo do (Oscar Robles). Então ele vai entrar em contato amanhã ou depois de amanhã e até o final de semana isso vai estar definido, colocado para discussão e talvez nós possamos assinar em (Buenos Aires). Há alguma pergunta em relação a isso?

HUMBERTO CARRASCO: (Dev) está fazendo um comentário mudando de assunto. Então antes de entrar nesse comentário, eu acho que há uma intenção de tentar encontrar um (MOU) dentro do (show case) [00:29:36]. Talvez seria possível falar com (Alexandro Pisanti) e ver essa possibilidade de acelerar esse processo para inclui-la no (show case) [00:29:53]. Esse é o comentário que eu tenho.

ALBERTO SOTO: Nós estamos um pouco atrasados, mas foi feito progresso. 15 dias atrás, através de (Andres Piasa), ele disse que não haveria nenhum problema, mas nós queremos garantir que podemos enviar isso.

Quanto ao que o (Dev) disse, se podemos incluir mais palestrantes, eu acho que não há nenhum problema, porque ninguém vai demorar tanto tempo para falar. Na verdade a gente tem que tomar cuidado para que o evento não se torne longo demais. Então se a (Fátima) não se opuser, podemos acrescenta-la como palestrante.

A (Fátima) então concorda, diz sim, então a (Fátima) será uma das palestrantes. Eu concordo, eu acho que vai ser ótimo. Vamos determinar o tempo para cada um para que não demore muito.

(Dev), eu acho que não, porque o secretariado já foi o presidente. Senão teremos palestrantes de mais.

HUMBERTO CARRASCO: É verdade, ele está substituindo o secretário. Eu também concordo que não é bom ter palestrantes demais.

ALBERTO SOTO: (Silvia Vivanco) diz que quase todos têm 3 minutos, então teríamos já 1 hora e meia. Eu acho que é mais do que suficiente.

Há alguma outra pergunta? Eu não estou vendo nenhuma outra mão pedindo a palavra.

HUMBERTO CARRASCO: Então podemos passar para o próximo item da agenda?

ALBERTO SOTO: O próximo item da agenda é o item número 7, usando arrecadação dos leilões nas novas (gTLDs). Eu quero explicar isso. Nós, os presidentes das (RALOs) temos uma reunião mensal com (Fadi), os líderes dos (ACs) e (SOs) e nas reuniões anteriores tratávamos de qual seria a questão principal das reuniões. É importante saber o que acontece com o dinheiro que é arrecadado pela (Icann) quando libera uma nova (gTLD). O que eu estou pedindo aqui é que talvez vocês devam pensar, verificar e se informar sobre o que fazemos com a arrecadação que a (Icann) recebe com o leilão das novas (gTLDs). Então haverá novos (gTLDs), haverá dinheiro arrecadado pela (Icann) e o (Fadi) quer que todos deem a sua opinião razoável, evidentemente, para que a implementação da estratégia seja bem sucedida. Eu acho uma excelente oportunidade, eu acho que o (Fadi) está dando uma ótima oportunidade para garantir que nós sejamos ouvidos. O que eu estou pedindo é, por favor, vamos estabelecer um prazo. Eu acho que a próxima reunião será 18 de junho. Não temos muito tempo.

Bom, vocês têm que mandar a música e os vídeos e eu gostaria que ao mesmo tempo vocês enviassem a sua opinião sobre o que devemos

fazer com as futuras arrecadações que a (Icann) vai receber com os leilões das novas (gTLDs). Há alguma pergunta em relação a isso?

HUMBERTO CARRASCO: Bom, eu estou vendo a lista, não estou vendo mais nada. Eu vejo que o (Dev) fez uma pergunta, se há uma página (wiki) [00:36:00] do (At-large) sobre isso, sobre esse tema. Eu estou tentando saber sobre que tema ele está falando. Sobre o que você está falando, (Dev)?

ALBERTO SOTO: Enquanto (Dev) está digitando, você pode explicar o (inint) [00:36:33]?

HUMBERTO CARRASCO: Desculpe, agora estou vendo aqui no (chat) [00:36:37] do (Adobe Connect).

SILVIA VIVANCO: Eu não sei se há um grupo de trabalho intercomunitário. Isso não foi incluído em nenhuma página, porque isso é discutido em nível da liderança das (RALOs), porque ter uma página (wiki) [00:37:07], tem tantas páginas (wiki) [00:37:09], todo mundo já reclamado que nós temos páginas demais. Mas, de qualquer forma, esse tópico já foi discutido através de e-mail quando eu me reuni com (Fadi). Discuti esse tema com ele e eu pedi essa colaboração. E é a segunda vez que eu falo disso e amanhã eu vou enviar um aviso para que vocês discutam isso.

ALBERTO SOTO: Há alguma pergunta, algum comentário?

HUMBERTO CARRASCO: Eu vejo que o (Carlton) fez um comentário.

ALBERTO SOTO: Bom, eu concordo com o fato de que não há um grupo de trabalho na (ALAC) ou intercomunitário sobre esse tema. No entanto, vou tentar fazer o seguinte, me ajudem com isso, por favor, porque é muito trabalho, é muito difícil. Eu pediria que, se vocês sabem como se lida com isso, me digam, porque ainda não há nenhuma opinião. Nós dizemos, "bom, a política deve ser essa, a forma com que isso deve ser feito é assim, assado". Ou, "talvez a metodologia deva ser tal e tal". É dar uma opinião sobre como as coisas devem ser feitas, isso é uma coisa. Outra coisa é falar como deve ser feito. Nunca ninguém falou nada sobre gerar políticas, sobre esse tópico. Então eu gostaria de pedir essa opinião sobre algumas coisas e eu vou pegar essa contribuição, se deve ser uma política ou não e talvez vocês possam me dizer, "bom, podemos investir nisso ou naquilo". Como a gente vai usar esse dinheiro? Eu não sei o que vocês acham disso.

Alguma pergunta ou comentário?

Nós precisamos perguntar isso na reunião amanhã. Levante sua mão se algum de vocês sabe, e eu sei que parte disso tem a ver com a (Icann), por exemplo, sei que as reuniões da (Icann) são financiadas com parte desse dinheiro. Algum de vocês sabe como esses recursos estão sendo investidos? Você sabe como esse dinheiro é investido? Em que outras coisas esse dinheiro é utilizado?

(Humberto), você vê alguém com a mão levantada?

HUMBERTO CARRASCO: Eu não vejo ninguém com a mão levantada. Nós vamos passar para o item número 8 e eu vou passar a palavra para o (Dev) para falar sobre esse item da agenda.

ALBERTO SOTO: Sim, eu estou lendo os comentários do (Carlton). Ele está falando das (RIRs) como exemplo. E menciona também a (ISOC).

HUMBERTO CARRASCO: Muito obrigado. Alguma outra sugestão? Eu vejo que o (Dev) pede a palavra.

DEV ANAND: Muito obrigado. Eu gostaria de levantar 2 questões que vêm da força tarefa da (ALAC). 1 é o (preview) [00:42:32] da tradução do (Skipe) que está disponível para todos utilizarem, mas é importante só nesse caso você ter uma conta da (Microsoft), porque tudo isso é da (Microsoft). Mas interpreta o espanhol e o inglês falado e também traduz mensagens instantâneas de outro usuário do (Skipe). Nós fizemos uma demonstração na força tarefa de tecnologia na segunda-feira e foi bem impressionante. Eu gostaria de ver isso funcionando em tempo real. Isso é 1 das coisas.

A segunda coisa é quanto a problemas na lista de e-mails de (LACRALO). Eu coloquei um link agora na (wiki) [00:43:43], a equipe da (Icann) ainda está trabalhando com a tradução. Eu acho que ainda não está pronto, infelizmente. Eu acho que se nós trocássemos imediatamente para a

tradução automática, isso vai fazer com que muitas mensagens sejam rejeitadas.

E eu também delineei uma outra abordagem para a tradução da lista de e-mail. A força de tarefa de tecnologia também fez uma apresentação sobre isso. Eu acho que seria importante discutir isso na próxima teleconferência da (LACRALO) ou em (Buenos Aires). Seria isso agora.

ALBERTO SOTO:

Muito obrigado, (Dev), pelo seu colocado. Isso vai ser colocado na agenda para a próxima reunião.

CARLTON SAMUELS:

Eu queria voltar à questão do que fazer com a arrecadação dos leilões. Seriam 2 linhas de pensamento. Em primeiro lugar, por exemplo, seria a (Icann) investir em instalações e ferramentas para estimular a interação com a comunidade, ou melhor tradução, mais tradução. Então tradução em mais idiomas, ter um escriba ao vivo, por exemplo.

E a segunda linha de pensamento seria estender aos benefícios da internet, desculpem, há um ruído muito grande. O que aconteceria se a (Icann) investisse para garantir que todos estivessem conectados na internet?

[00:46:45] Desculpem, não dá para ouvir muito bem, há um ruído muito grande no fundo. Há muito ruído no fundo, não se consegue ouvir o (Carlton Samuels) falando, desculpem.

Nós estamos discutindo sobre que tipo de interação que a (Icann) poderia apoiar.

[00:47:52] Desculpem, desculpem, está impossível de ouvir.

GISELLA GRUBER:

Desculpem, é a (Gisella), nós estamos tendo problemas com a linha. Há muito ruído de fundo, as intérpretes não estão conseguindo interpretar a sua intervenção. Nós precisamos interromper 1 minuto para descobrir de onde vem esse ruído de fundo para que a interpretação possa continuar.

Se vocês estão no áudio e no (Adobe Connect), por favor, coloquem seus microfones e autofalantes no mudo. Há um ruído de fundo que nós não estamos conseguindo determinar de onde vem.

(Carlton), parece que o ruído de fundo vem da sua linha. Nós vamos fazer um teste de áudio para ver se vamos conseguir retomar a interpretação.

ALBERTO SOTO:

Aqui fala (Alberto Soto). Tudo bem, eu sei que o (Carlton) está tendo problemas, mas a parte mais significativa da sua intervenção foi entendida e ele não precisa ficar preocupado, porque eu vou entrar em contato por e-mail para podermos desenvolver essas ideias e continuar a discussão na lista de e-mails.

Eu vejo que o (Peter) colocou algo na sala do (Adobe). Nós podemos enviar essas informações para a lista de e-mail e vamos criar uma página da (wiki) [00:50:06] para postar outros documentos relacionados a esse tema. Você pode enviar essas informações. O que nós podemos

fazer então é postar essas 2 linhas de pensamento na página (wiki) [00:50:32] para que as pessoa expressem suas opiniões.

Há algum outro comentário? Entoa a gente vai passar para o número 8 da agenda e depois disso vamos encerrar essa teleconferência. Eu gostaria de pedir que lembrem, que na verdade não esqueçam de trazer seus trajes típicos para a reunião e não esqueçam de enviar vídeos e músicas de cada país. Eu vou entrar em contato de novo com vocês para que eu possa falar com (Carlton) para que todos saibam, sejam informadas suas ideias.

Há algum comentário ou pergunta? Não estou vendo nenhum e nós já estamos discutindo há 1 hora. Gostaria então de encerrar essa teleconferência. Muito obrigado à equipe, aos intérpretes e aos participantes, muito obrigado.

DEV ANAND:

Aqui é (Dev), agradeço aos intérpretes.